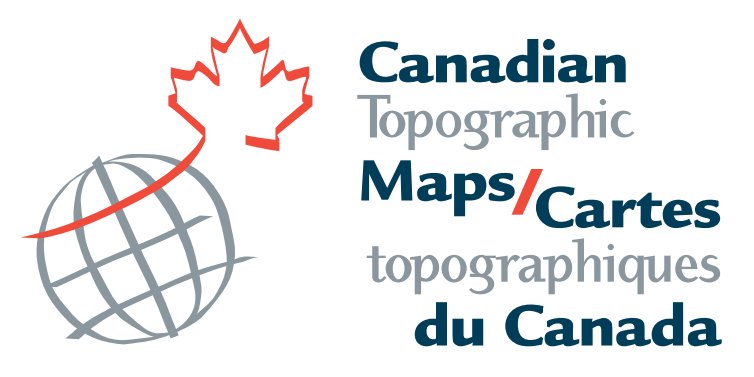
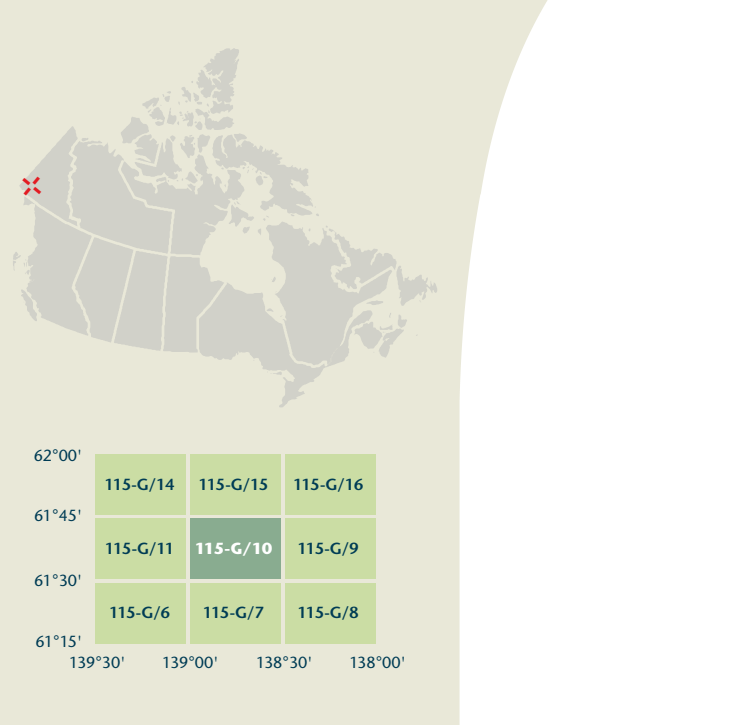


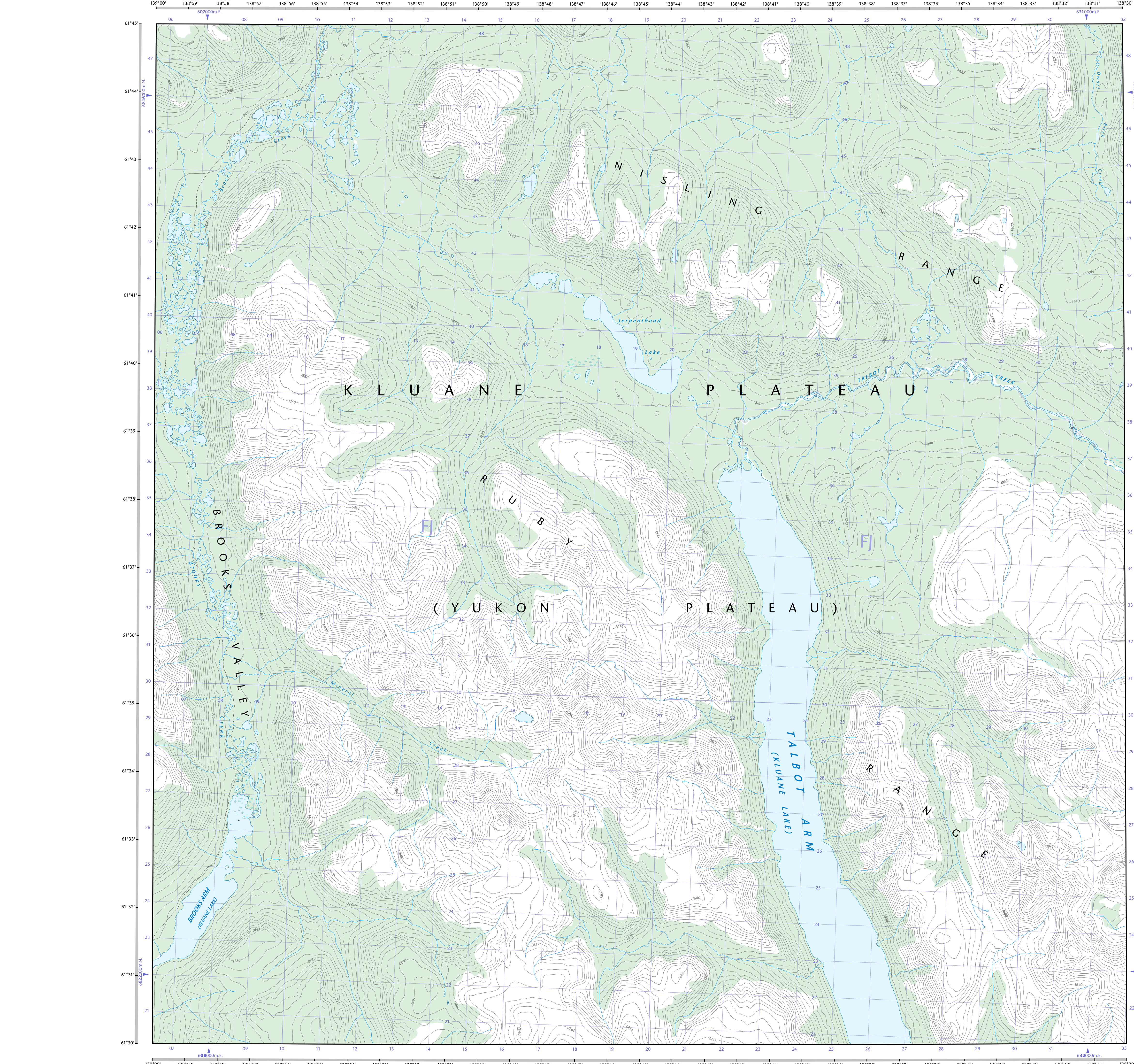
- Road: hard surface, more than 2 lanes, toll gate; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes; snowplow
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; paraplanche
- Road: hard surface, street, curbside bridge or stabilized surface, street
Route: revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway, single track, railway station; bridge; turntable; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Caissonway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussee: pont couvert; tunnel; pont, pont mobile
- Boundary: international, boundary monument
Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: Provincial and Territorial
Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative, recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas, control valve; multi-use; underground
Pipeline: pétrole; gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine: pit, sand, gravel, clay, quarry
Mine: banc; sable, gravier, argile; carrière
- Airport/airfield: active, condition unknown, heliport
Aéroport/aérodrome: actif, condition inconnue; hélicoptère
- Industrial building; chimney; industrial, flare stack, burner; lumberyard
Bâtiment industriel; cheminée; industrielle, torche, brûleur; parc à bois déblais
- Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Silo; élévateur à grains; tour de déchargement; station de poursuite de satellite
- Electric facility: oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radio antenna; radio telescope; fire control
Tour: communication, antenne radio; radiotélescope; feu contrôlé
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sportplex; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site, zoo
Belvédère; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; ski lift track
Remonte-pente; piste de course
- Building(s): building(s), religious, educational, cabin
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde-forestier (poste de garde de parc); cimetière
- Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury
Casernes de pompes; poste de police; manège militaire
- Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/lac; cours d'eau; ruisseau; cours d'eau disparu
- Navigation light; ferry; cable or abandoned bridge pier
Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown/marina
Station de la garde côtière; hydrobase; actif; condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit, grand; portant une route
- Dike/levee; boat ramp; wharf; pier or dock; foed; breakwater
Diguet/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gai; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small islands; navigational beacon
Calée; cale; écluse; petit îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring
Canal navigable; écluse; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fall/guard
Réservoir; réservoir souterrain; vannes dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; foreshore flats
Alluvion; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estivaux
- Rapids; falls (height)
Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky bridge; reef rocks in water; exposed alpine rock
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; rochers alpins
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palte
- Sand; silt; pingo; wooded area
Sable; vase; pingo; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate
Coupes de niveau: indices; intermédiaires; approximatives
- Depression contour; spot elevation; care
Coupes de coteau; point cote; surnage

115-G/10 SCALE 1:50 000 EDITION 03 SERPENTHEAD LAKE

Yukon



Natural Resources Canada / Ressources naturelles Canada



SERPENTHEAD LAKE
Yukon

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le sol
Équivalence des courbes: 40 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour interval: 40 metres
Elevations in metres above Mean Sea Level

Map content validity dates
 • Road network, Absent
 • Hydrographic network, 1956 - 2001
 • Vegetation, 1987
 • Buildings, Absent
 • Boundaries, Absent
 • Toponymy, 2004 - 2005
 Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

Dates de validité du contenu de la carte
 • Réseau routier, Absent
 • Réseau hydrographique, 1956 - 2001
 • Végétation, 1987
 • Bâtiments, Absent
 • Limites, Absent
 • Toponymie, 2004 - 2005
 Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.NRC.gc.ca>
 Visit our Web site: <http://maps.NRC.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes.RNCan.gc.ca
 Visitez notre site Web: <http://cartes.RNCan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
 This map is not to be used for air or marine navigation.
 Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination: 2010
Annual change decreasing 22.4"
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 22.4"

For magnetic declination information, visit: <http://geomagnetic.nrcan.gc.ca/geomag>
 Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://geomagnetic.nrcan.gc.ca/geomag>

100 000 metre Square Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Grille Zone 07V
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

A substantial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRC.gc.ca/topo101>
 Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.RNCan.gc.ca/topo101/>

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M116-2/115G10-F04
ISBN 978-0-662-06311-5

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
M116-2/115G10-F04
ISBN 978-0-662-06311-5